 Piccolo Cottolengo Don ORIONE MILANO	Provincia Religiosa di S. Marziano di Don Orione	INFORMAZIONI SULLE AUTONOMIE DELLA PERSONA	Rev. del 09/19	Pag. 1 / 3
			Mod. SQ 050/1	

Cognome _____ Nome _____

SEZIONE DA COMPILARSI DA PARTE DI CHI ASSISTE LA PERSONA

(infermiera, ausiliaria, parente, medico, vicino, volontario,...)

CAPACITA' DI TRASFERIRSI DAL LETTO ALLA SEDIA E VICEVERSA

È completamente autonoma

Occorre la presenza di una persona, ma solo per infondere fiducia o garantire sicurezza

Per una o più fasi del trasferimento è necessaria l'assistenza di una persona

È necessaria la completa assistenza di una persona per tutte le fasi della manovra

No, non è in grado. Richiede completa assistenza di due persone

CAPACITA' DI DEAMBULARE PER ALMENO 50 METRI

Percorre almeno 50 metri senza aiuto o supervisione (anche con ausilio)

È necessaria una supervisione che garantisca fiducia o sicurezza di fronte a situazioni pericolose

Serve aiuto, ma solo per raggiungere il bastone o altri ausili

È in grado, ma è necessaria la presenza costante di una o più persone

Non è in grado

CAPACITA' DI MANOVRARE LA SEDIA A ROTELLE

Totalmente autonoma

Serve aiuto solo negli spazi più angusti

Serve aiuto solo per accostarsi al tavolo o al letto

Solo per brevi tratti e su superfici piane

Non è in grado

CAPACITA' DI PROVVEDERE ALL'IGIENE PERSONALE


Totalmente autonoma

Richiede solo un minimo aiuto di assistenza prima o dopo l'operazione da eseguire

Necessita aiuto solo in alcune fasi dell'igiene personale

Necessita di aiuto in tutte le fasi dell'igiene personale

Non è in grado

 Piccolo Cottolengo Don ORIONE MILANO	Provincia Religiosa di S. Marziano di Don Orione	INFORMAZIONI SULLE AUTONOMIE DELLA PERSONA	Rev. del 09/19	Pag. 2 / 3
			Mod. SQ 050/1	

CAPACITA' DI ALIMENTARSI

Totalmente autonoma

Serve aiuto solo per tagliare la carne, aprire un cartone di latte, maneggiare coperchi di barattoli

Serve assistenza per gli atti più complicati, come versare il latte o lo zucchero nel te, aggiungere sale o pepe, imburrare, rovesciare un piatto

Riesce a manipolare una posata, ma è necessaria assistenza attiva durante il pasto

Non è in grado. Va imboccato o è nutrito per altre vie (nutrizione enterale o parenterale)

CAPACITA' DI VESTIRSI / SVESTIRSI

Capace di indossare, togliere e chiudere gli indumenti, allacciarsi le scarpe o toglierle, applicare oppure togliere un corsetto o una protesi

Minimo aiuto per alcuni aspetto, come bottoni, cerniere, reggiseno, lacci delle scarpe

Necessita di aiuto per mettere o togliere qualsiasi indumento

Capace di collaborare in qualche modo ma dipendente sotto tutti gli aspetti

Dipende sotto tutti gli aspetti e non collabora

CONTINENZA FECALE

Non ha nessuna perdita di feci, capace di mettersi supposte o farsi un clistere

Ha occasionali perdite di feci (qualche volta al mese). Necessita di aiuto per mettere supposte o fare un clistere

Ha frequenti perdite di feci (almeno una volta alla settimana). Capace di assumere una posizione adeguata, ma ha bisogno di assistenza per pulirsi. Necessita di aiuto per mettersi il pannolone

Ha frequenti perdite di feci (più volte alla settimana). Ha bisogno di aiuto nell'assumere una posizione appropriata, dipendente, ma collabora per mettere il pannolone

Totalmente incontinente. Dipendente e non collabora per l'applicazione del pannolone

CONTINENZA URINARIA

Controllo completo di giorno e di notte e/o indipendente con dispositivi interni o esterni (pannoloni, condom, catetere)

Generalmente asciutto di giorno e di notte, occasionali perdite o necessita di minimo aiuto con i dispositivi interni o esterni

In genere asciutto durante il giorno ma non di notte. Richiede aiuto con i dispositivi interni o esterni

Incontinente ma in grado di collaborare all'applicazione di un dispositivo interno o esterno

Incontinente. Dipendente e non collaborante all'applicazione di dispositivi interni o esterni

CAPACITA' COMUNICATIVA

Può discutere di tutti i problemi personali
 Risponde soltanto a domande semplici
 La comunicazione è molto compromessa o assente

La persona è confusa?

La persona è in grado di pensare chiaramente e ha contatti normali con l'ambiente
 Appare incerta e dubbiosa, ma sembra ancora orientata nel tempo e nello spazio
 Appare chiaramente confusa e non si comporta, in alcune situazioni, come dovrebbe
 Sì, le capacità di pensiero sono completamente destrutturate

La persona è particolarmente irritabile?

No, è sempre calma
 Si irrita solo se provocato e se gli vengono rivolte domande indiscrete
 Si irrita facilmente, anche in occasioni o per stimoli che non dovrebbero essere provocatori
 Sì, sempre

La persona è fisicamente irrequieta?

Non mostra alcun segno di irrequietezza motoria
 Si agita, gesticola, ha difficoltà nel mantenere fermi mani e piedi e tocca continuamente vari oggetti
 È molto irrequieto: non riesce a stare seduto, contorce le mani, tocca in continuazione gli oggetti a portata di mano
 È incapace di stare fermo anche per brevi periodi di tempo o cammina incessantemente

Qualifica del compilatore

Nome _____ Cognome _____

Parente
 badante
 volontario
 amico/a
 medico
 infermiere
 altro _____

Data ____/____/____

Firma _____